



VacTec 30 L

DE

NL

FR

IT

GB

CZ



**CZ**

## **Děkujeme Vám**

za důvěru ve firmu STORCH. S nákupem výrobku jste se rozhodli pro kvalitní produkt. Pokud přesto máte podněty na zlepšení nebo možná nějaký problém, tak bychom byli velmi rádi, kdybyste se nám ozvali. Promluvte si s příslušným externím spolupracovníkem naší firmy nebo se v naléhavých případech obračejte přímo na nás.

## **S přátelským pozdravem Servisní oddělení STORCH**

Tel.:	+49 (0)2 02 . 49 20 - 112
Fax:	+49 (0)2 02 . 49 20 - 244
bezplatná linka Hotline-servis:	08 00. 7 86 72 47
bezplatná linka Hotline-objednávky:	+49 800. 7 86 72 44
bezplatný fax-objednávky:	+49 800. 7 86 72 43
	(pouze v Německu)

## **Obsah**

## **Strana**

Technické údaje	133
Rozsah dodávky	134
Prvky přístroje	134 - 135
Bezpečnostní pokyny	136 - 138
Uvedení do provozu	138 - 141
Obsluha	141 - 143
Přeprava / Ukládání	144
Ošetřování a údržba	144 - 147
Pomoc při poruchách	147 - 148
Podrobný výkres / Seznam náhradních dílů	149 - 154
Příslušenství	155
Záruka	156
Prohlášení o shodě ES	157

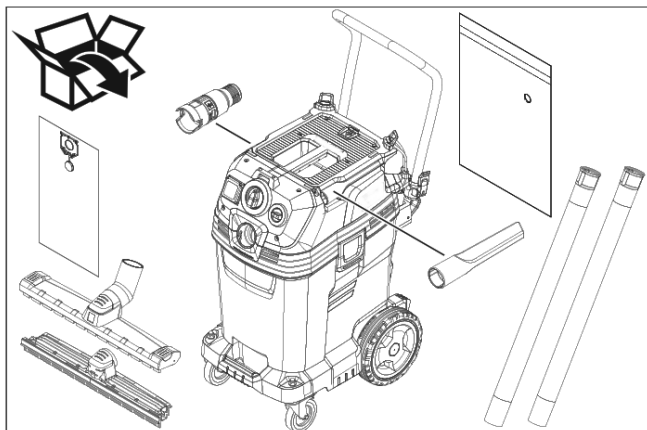
## Technické údaje

Napětí sítě	V	220 - 240
Frekvence	Hz	1 ~ 50 - 60
Max. výkon	W	1.380
Jmenovitý výkon	W	1.200
Obsah nádoby	l	31
Objem nádoby na kapalinu	l	17
Množství vzduchu (max.)	m <sup>3</sup> /h	140
Podtlak (max.) (max.)	kPa (mbar)	23,0 (230)
Příkon elektrického nářadí	W	EU: 100 - 2.200
Plocha plochého skládaného filtru	m <sup>2</sup>	0,6
Ochrana	--	IPX4
Ochranná třída	--	I
Průměr sací hadice	mm	35
Délka sací hadice	m	4,0
Délka x Šířka x Výška	mm	560 x 370 x 580
Typická provozní hmotnost	kg	13,5
Zjištěné hodnoty dle EN 60335-2-69		
Hladina akustického tlaku L <sub>pA</sub>	dB (A)	69
Kolísavost K <sub>pA</sub>	dB (A)	2
Hodnota vibrace ruka-paže	m/s <sup>2</sup>	< 2,5
Kolísavost K	m/s <sup>2</sup>	0,2
Síťový kabel		H07RN - F 3 x 1,5 mm <sup>2</sup>

**Všechny údaje bez záruky! Technické změny a omyly vyhrazeny!**

## Rozsah dodávky VacTec 30 M

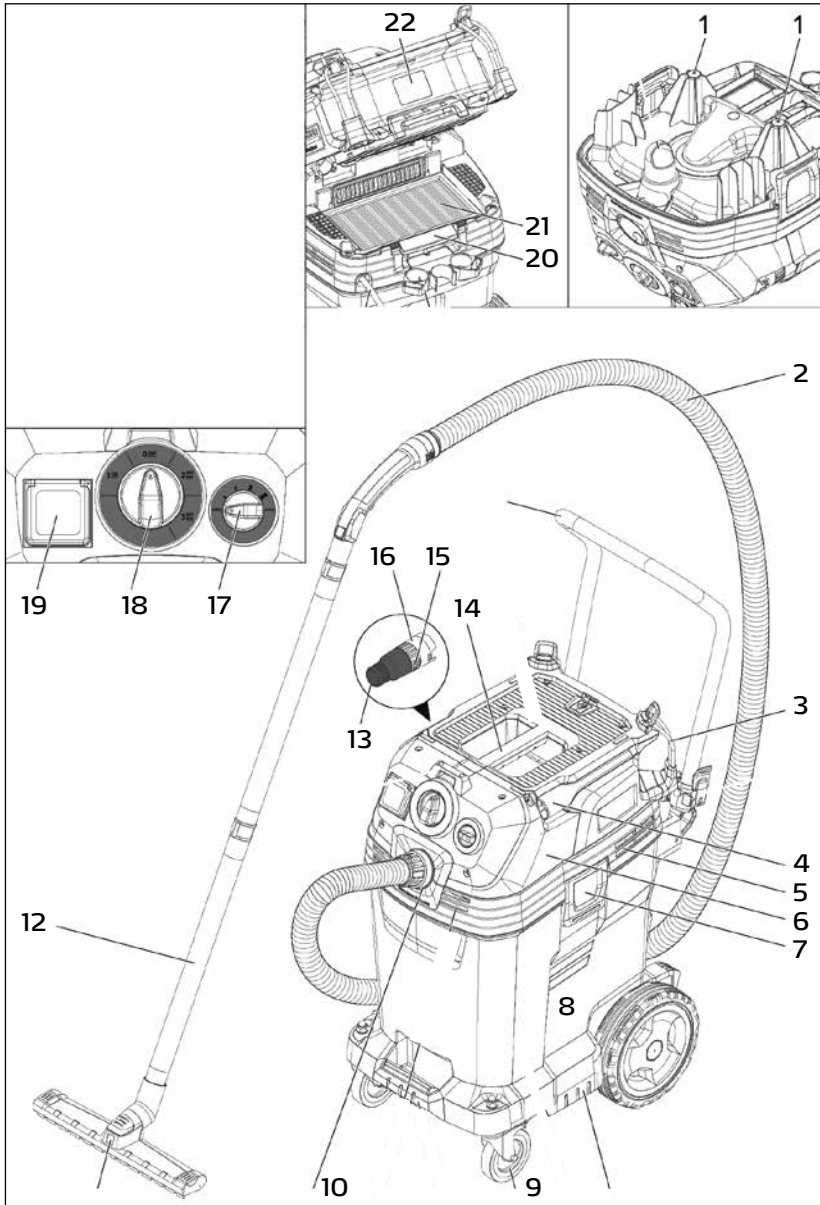
Vysavač, 4 m sací hadice, 2 x sací trubka, koleno, podlahová hubice, pryžové chlopně pro podlahovou hubici, spárová hubice, nástrojové hrdlo, filtrační sáčky z textilie.



### Prvky přístroje

1	Elektrody
2	Sací hadice
3	Hák k hadici
4	Hubice do štěrbin
5	Odvod vzduchu, pracovní vzduch
6	Sací hlava
7	Blokování sací hlavy
8	Nádrž na nečistoty
9	Řídicí kolečko
10	Sací hrdlo
11	Podlahová hubice

12	Sací trubka
13	Pryžové hrdlo, šroubovací
14	Držadlo
15	Regulátor sací síly (bez-stupňový)
16	Nástrojový adaptér
17	Otočný regulátor pro sací výkon (min-max)
18	Otočný spínač
19	Zásuvka
20	Rám filtru
21	Plochý skládaný filtr (PES)
22	Typový štítek



## Bezpečnostní pokyny

Před prvním použitím přístroje si přečtěte návod k použití, řiďte se jím a uschovejte jej pro pozdější použití nebo pro další majitele.

Při nedodržování návodu k použití a bezpečnostních pokynů může dojít k poškození přístroje a nastat nebez-

pečí pro obsluhu a jiné osoby.

Při škodách vzniklých při přepravě okamžitě informujte prodejce.

Při vybalování zkontrolujte obsah balení ohledně chybějícího příslušenství nebo poškození.

## Stupně nebezpečí



### NEBEZPEČÍ

Upozornění na bezprostředně hrozící nebezpečí, které vede k těžkým fyzickým zraněním nebo k usmrcení.



### UPOZORNĚNÍ

Upozornění na případnou nebezpečnou situaci, která může vést k lehkým fyzickým zraněním.



### VAROVÁNÍ

Upozornění na potenciálně nebezpečnou situaci, která by mohla vést k těžkým fyzickým zraněním nebo usmrcení.



### POZOR

Upozornění na potenciálně nebezpečnou situaci, která může mít za následek poškození majetku.

## Používání v souladu s určením

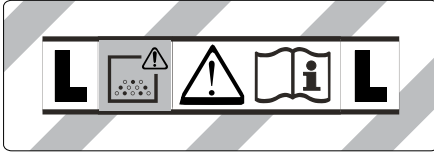
Vysavač je určen k vlhkému i mokrému čištění ploch podlah a zdí.

Zařízení je vhodné k odsávání suchého, nehořlavého, zdraví škodlivého prachu ze strojů a přístrojů; prachová třída L podle EN 60 335-2-69.

Omezení: Nesmí se absorbovat žádné karcinogenní látky.

Přístroj je vhodný k použití v průmyslových i jiných velkých zařízeních, např. v hotelech, školách, nemocnicích, v továrnách, obchodech, úřadech a půjčovnách.

## Symbyly na zařízení



### UPOZORNĚNÍ

Tento vysavač obsahuje prach ohrožující zdraví. Vyprázdňení a údržbu, včetně odstranění pytlíkového lapače prachu smí provádět pouze

odborný personál, který nosí vhodné osobní ochranné vybavení. Nezapínejte napájení před instalací celého filtračního systému.

## Bezpečnostní pokyny



### NEBEZPEČÍ

Je-li odfuk ze zařízení vyveden zpět do místnosti, musí být v místnosti zajištěna dostatečně rychlá výměna vzduchu  $V$ . Aby byly dodrženy požadované limitní hodnoty, může objemový průtok přiváděný zpět představovat nanejvýše 50 % z celkového objemového průtoku čerstvého vzduchu (objem místnosti  $OM$  x rychlost výměny vzduchu  $VV$ ). Bez zvláštních větracích opatření platí:  $VV=1$  h-1.

Používání zařízení a látek, na které má být zařízení použito, včetně bezpečného postupu pro odstraňování nahromaděného materiálu, je dovoleno jen vyškolenému personálu.

Toto zařízení obsahuje zdraví škodlivý prach. Provádění vyprázdňování a údržby, včetně odstraňování jímek na prach, je dovoleno jen odbornému personálu, který je vybaven příslušnou ochrannou výstrojí.

Zařízení neprovozujte bez úplného filtračního systému.

Je třeba dodržovat aplikovatelné bezpečnostní pokyny vhodné pro materiály určené k ošetření.

Pro bezpečné postavení přístroje aktivujte parkovací brzdou na otočném kolečku. Při nezajištěné parkovací brzdě se může přístroj nekontrolovatně rozjet.

## Uvedení do provozu



### VAROVÁNÍ

Při vysávání se nesmí v žádném případě filtrační skládaný sáček vyjmout



### VAROVÁNÍ

Nevysávejte bez filtračního prvku, jinak dojde k poškození sacího motoru a navíc k ohrožení zdraví zvýšenou emisí jemného prachu.

### Vysávání za sucha

Přístroj je vybaven rounovým filtračním sáčkem s uzávěrem,



### UPOZORNĚNÍ

Tímto zařízením lze vysávat všechny druhy prachu až po prachovou třídu L. Používání sáčku na sběr prachu (objednací číslo najdete v odstavci Filtrační systémy) je předepsáno zákonem.

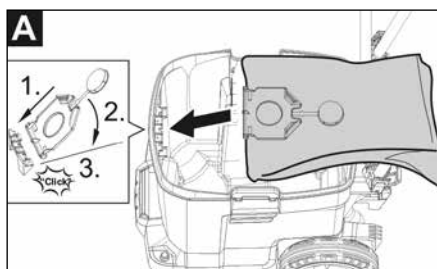


### UPOZORNĚNÍ

Toto zařízení se hodí k vysávání jako průmyslový vysavač a jako odlučovač prachu pro přenosný provoz za účelem vysávání suchého nehořlavého prachu s hodnotou AGW vyšší nebo rovnající se  $0,1 \text{ mg/m}^3$ .

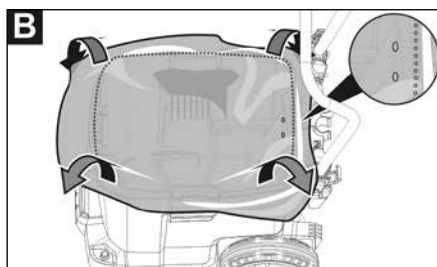
Při vysávání jemného prachu se navíc musí použít rounový filtrační sáček nebo sáček na likvidaci odpadu.

### Vložte rounový filtrační sáček



Odjistěte vysávací hlavici a sejměte ji. Nasuňte rounový filtrační sáček. Nasadte vysávací hlavici a zajistěte ji.

### Nasazení sáčku na likvidaci odpadu







## UPOZORNĚNÍ

Otvor sáčku k likvidaci odpadu musí být zcela natažen přes nástavec sacího hrdla.

Odjistěte vysávací hlavici a sejměte ji.

Nasadte sáček na likvidaci odpadu.

Sáček na odpadky navlečte na nádobu. Dbejte na to, aby se čárová značka nacházela uvnitř zásobníku a oba odvětrávací otvory byly umístěny na zadní stěně zásobníku.

Nasadte vysávací hlavici a zajistěte ji.

## Přepnutí z mokrého vysávání na suché vysávání:

Platí jen pro plochý skládaný filtr (celulóza):



## POZOR

Při změně vysávání za mokra na vysávání za sucha laskavě dbejte následujících pokynů:

Nasáváte-li suchý prach a filtrační element je přitom mokrý, filtr se ucpává a tím případně znehodnocuje.

Mokrý filtr vyměňte před použitím za suchý.

Výměna filtru je popsána pod bodem „Ošetřování a údržba“.

Upozornění: Při dlouhodobém využívání mokrého vysávání doporučujeme používat plochý sklá-

daný filtr PES (viz filtrační systémy).

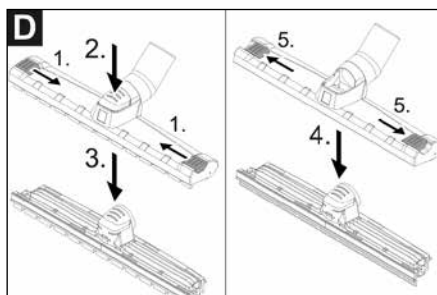
## Vysávání za mokra



## NEBEZPEČÍ

Při mokrému sání se nesmí nikdy zachytávat zdraví nebezpečný prach.

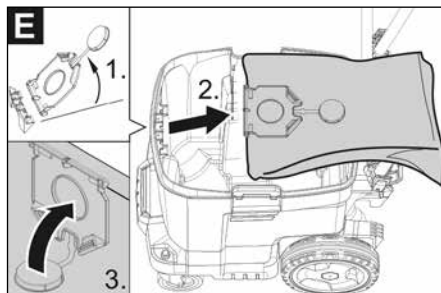
## Vložení pryžových chlopní



Demontáž kartáčových pruhů.

Vložte pryžové chlopně.

## Odstraňte rounový filtrační sáček



Odjistěte vysávací hlavici a sejměte ji.

Rounový filtrační sáček na přírubě vytáhněte nahoru.

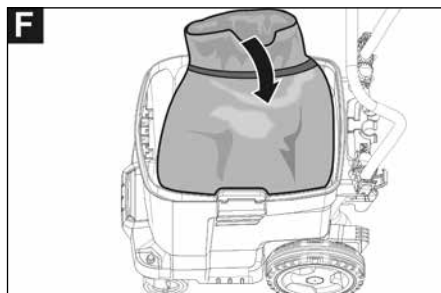
Rounový filtrační sáček těsně uzavřete uzávěrem.

Použitý rounový filtrační sáček zlikvidujte dle platných zákonných předpisů.

Nasadte vysávací hlavici a zajistěte ji.

Při vysávání mokrých nečistot je třeba vždy rounový filtrační sáček vyjmout.

## Vymutí sáčku na likvidaci odpadu



Odjistěte vysávací hlavici a sejměte ji.

Navlečte sáček na likvidaci odpadu.

Sáček na likvidaci odpadu těsně uzavřete kabelovým páskem pod otvorem.

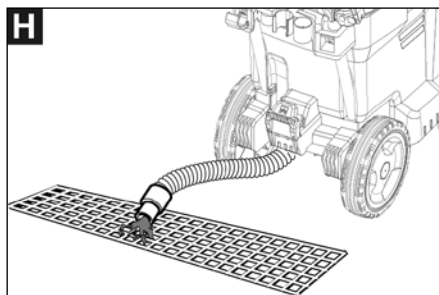
Vyjměte sáček na likvidaci odpadu.

Sáček na likvidaci odpadu zlikvidujte dle platných zákonných předpisů.

Nasadte vysávací hlavici a zajistěte ji.

Při vysávání mokrých nečistot je třeba vždy sáček na likvidaci odpadu vyjmout.

## Vypuštění špinavé vody



Špinavou vodu vypusťte výpustní hadicí.

## Obecné informace

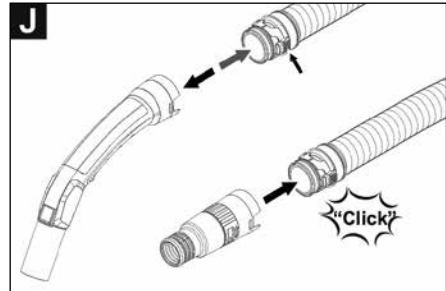
Při vysávání mokrých nečistot hubicí na čalounění nebo štěrbinovou hubicí resp. vysává-li se převážně voda z nádrže, doporučujeme Vám vypnout funkci „Automatické čištění filtru“.

Dosáhne-li tekutina maximálního stavu, přístroj se automaticky vypne.

V případě nevodivých tekutin (vrtací emulze, oleje, maziva) se přístroj při plné nádrži nevypne. Množství tekutiny je třeba průběžně kontrolovat a nádrž včas vyprázdnit.

Po ukončení mokrého sání: Očistěte plochý skládaný filtr pomocí čištění filtru. Vyčistěte elektrody kartáčkem. Nádoby vyčistěte vlhkým hadrem a osušte.

### Klipové spojení



Sací hadice je vybavena klipovým systémem. Je možné připojit všechny díly příslušenství o jmenovité světlosti 35 mm.

## Obsluha

### Otočný spínač

<b>0</b>	VYP přístroje
<b>1</b>	ZAP přístroje Automatické čištění filtru: VYP
<b>2</b> AUTO MAX	ZAP přístroje Automatické čištění filtru: maximální interval
<b>3</b> AUTO MIN	ZAP přístroje Automatické čištění filtru: minimální interval

### Zapnutí přístroje

Zasuňte síťovou zástrčku do zásuvky.

Nastavte otočný spínač na požadované program.

### Nastavení sacího výkonu

Sací výkon (min-max) nastavte u otočného regulátoru.

## Práce s elektrickým nářadím

Pouze u přístrojů se zabudovanou zásuvkou:



### NEBEZPEČÍ

Nebezpečí úrazu a nebezpečí poškození! Zásuvka je určena pouze pro připojení elektrického nářadí k vysavači. Každé jiné použití zásuvky není povoleno.

Zasuňte síťovou zástrčku elektrického nářadí do zásuvky na vysavači. Vysavač se nachází v pohotovostním režimu.

Zapněte přístroj otočným spínačem.



### UPOZORNĚNÍ

Vysavač se zapíná a vypíná automaticky spolu s elektrickým nářadím.



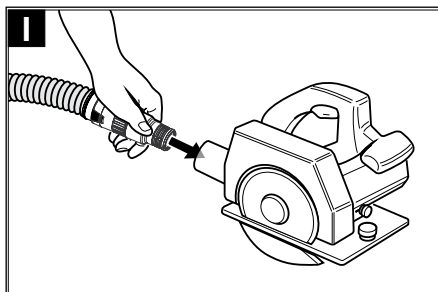
### UPOZORNĚNÍ

Vysavač má rozběhové zpoždění až 0,5 vteřiny a doběh až 15 vteřin.



### UPOZORNĚNÍ

Příkon elektrického nářadí ve stavu připojení viz Technické parametry.



Sejměte hubici se sací hadice.

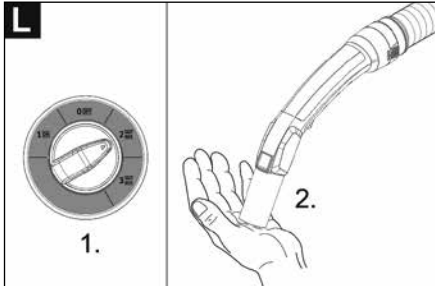
Namontujte adaptér pro přístroje k sací hadici.

Připojte adaptér pro přístroje k elektrickému nástroji.

### Automatické čištění filtru

Přístroj je vybaven speciálním čištěním filtru, zvláště účinným u jemného prachu. Přitom se plochý skládaný filtr každých 7,5 / 15 / 60 sekund (v závislosti na použití) automaticky čistí nárazem vzduchu (pulzující zvuk).

Přepněte otočný spínač na program 2 (TACT AUTO).



Silové čištění (při zvláště silném znečištění plochého skládaného filtru): Otočný spínač nastavte na program 2, sací hubici příp.koleno uzavřete rukou a vyčkejte na automatické čištění filtru (každých 15 sekund).

### Vypnutí zařízení

Vypněte přístroj otočným spínačem.

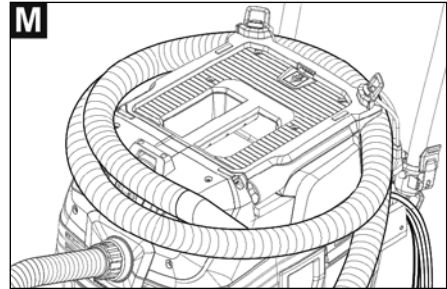
Vytáhněte zástrčku ze sítě.

### Po každém použití

Nádobu vyprázdněte

Přístroj odsajte a utřete uvnitř i vně vlhkým hadrem.

### Uložení přístroje



Sací hadici a síťový kabel ukládejte tak, jak ukazuje obrázek.

Přístroj uložte v suché místnosti a zabezpečte jej proti používání nepovolanými osobami.

## Přeprava



### UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí úrazu a nebezpečí poškození! Dbejte na hmotnost přístroje při přepravě.

Vyjměte sací trubku s podlahovou hubicí z držáku. Při přenášení zařízení je uchopte za držadlo a sací trubku, ne však za posuvné rameno.

Při přepravě v dopravních prostředcích zajistěte zařízení proti skluzu a překlopení podle platných předpisů.

## Ukládání



### UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí úrazu a nebezpečí poškození! Dbejte na hmotnost přístroje při jeho uskladnění.

Toto zařízení smí být uskladněno pouze v uzavřených prostorách.

## Ošetřování a údržba



### NEBEZPEČÍ

Před každou prací na zařízení vždy zařízení vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku. Stroje, odstraňující prach, jsou bezpečnostní zařízení k zamezení nebo odstranění nebezpečí ve smyslu BGV (Spolkové bezpečnostní nařízení) A1.

Za účelem údržby musí uživatel přístroj rozebrat, vyčistit a zaopatřit jej tak, jak je podle návodu proveditelné, aby nevznikalo nebezpečí ani pro obsluhující personál ani pro žádné další osoby. Náležitá bezpečnostní opatření předepisují detoxikaci před rozebráním přístroje. Učiňte preventivní opatření pro bezpodmínečně nutné větrání přes filtr v místě, kde se přístroj rozebírá, pro průběh čištění, pro údržbářskou plochu a pro ochranu osob.

Vnější plochy přístroje je třeba odsáním dekontaminovat a náležitě otřít nebo přetřít těsnicím prostředkem, než přístroj odpravíte z prostoru nebezpečných substancí. Všechny přístroje, které se nacházely v prostoru nebezpečných substancí, nutno považovat za kontaminované. Je nezbytné provést vhodná opatření, aby bylo zabráněno rozptýlení prachu.

Při provádění údržbářských a opravářských prací je nutné všechny znečištěné předměty, které nebyly dostatečně dekontaminovány, zlikvidovat. Likvidace těchto předmětů se musí realizovat v hermeticky uzavřených sáčcích, a sice podle platných předpisů k odstraňování takovýchto odpadů.



## VAROVÁNÍ

Na bezpečnostních zařízeních určených k předcházení nebezpečí je třeba pravidelně provádět údržbu. To znamená, že výrobce nebo jiná vyškolená osoba přezkouší bezvadnou funkčnost zařízení z pohledu technické bezpečnosti, zkontroluje tedy např. těsnost zařízení, poškození filtru, funkci kontrolních mechanismů.



## POZOR

Nebezpečí poškození! Na čištění nepoužívejte prostředky obsahující silikon.

Jednoduché údržbářské a ošetřovací práce můžete provádět sami.

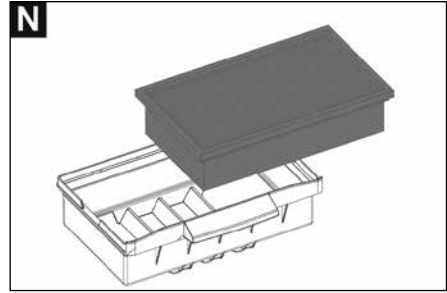
Vnější plochy přístroje a vnitřní strana nádrže by měly být pravidelně čištěny vlhkým hadrem.



## NEBEZPEČÍ

Nebezpečí - zdraví škodlivý prach. Na údržbářské práce (např. výměnu filtru) si berte ochrannou masku P2 nebo kvalitnější a oblečení na jedno použití.

## Výměna filtračního skládaného sáčku



Otevřete víko filtru.

Vyjměte rám filtru.

Vyjměte plochý skládaný filtr.

Spotřebovaný plochý skládaný filtr zlikvidujte podle zákonných předpisů.

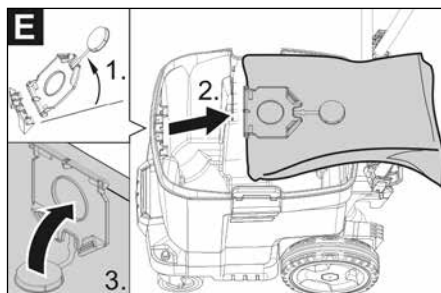
Odstraňte nečistoty zachycené na straně čistého vzduchu.

Nasadte nový plochý skládaný filtr. Při vkládání dbejte na to, aby plochý skládaný filtr těsně přiléhal na všech stranách.

Vložte rám filtru.

Zavřete kryt filtru, musí být slyšet zaskočení západky.

## Výměňte rounový filtrační sáček



Odjistěte vysávací hlavici a sejměte ji.

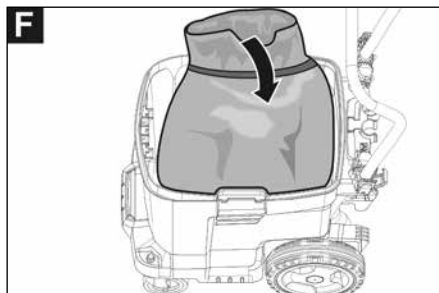
Rounový filtrační sáček na přírubě vytáhněte nahoru.

Rounový filtrační sáček těsně uzavřete uzávěrem.

Použitý rounový filtrační sáček zlikvidujte dle platných zákonných předpisů.

Nasuňte nový rounový filtrační sáček. Nasadte vysávací hlavici a zajistěte ji.

## Vyměňte sáček na likvidaci odpadu



Odjistěte vysávací hlavici a sejměte ji.

Navlečte sáček na likvidaci odpadu.

Sáček na likvidaci odpadu těsně uzavřete kabelovým páskem pod otvorem.

Vyjměte sáček na likvidaci odpadu.

Sáček na likvidaci odpadu zlikvidujte dle platných zákonných předpisů.

Nasadte nový sáček na likvidaci odpadu.

Sáček na odpadky navlečte na nádobu. Dbejte na to, aby se čárová značka nacházela uvnitř zásobníku a oba odvětrávací otvory byly umístěny na zadní stěně zásobníku.

Nasadte vysávací hlavici a zajistěte ji.



## Čištění elektrod

Odjistěte vysávací hlavici a sejměte ji.

Vyčistěte elektrody kartáčkem.

Nasadte vysávací hlavici a zajistěte ji.

## Pomoc při poruchách



### NEBEZPEČÍ

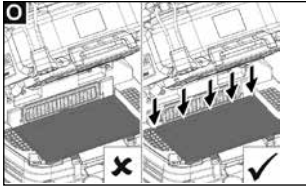
Před každou prací na zařízení vždy zařízení vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku.



### UPOZORNĚNÍ

Dojde-li k poruše (např. praskne filtr), je nutné přístroj okamžitě vypnout. Před opakovaným uvedením do provozu musí být porucha odstraněna.

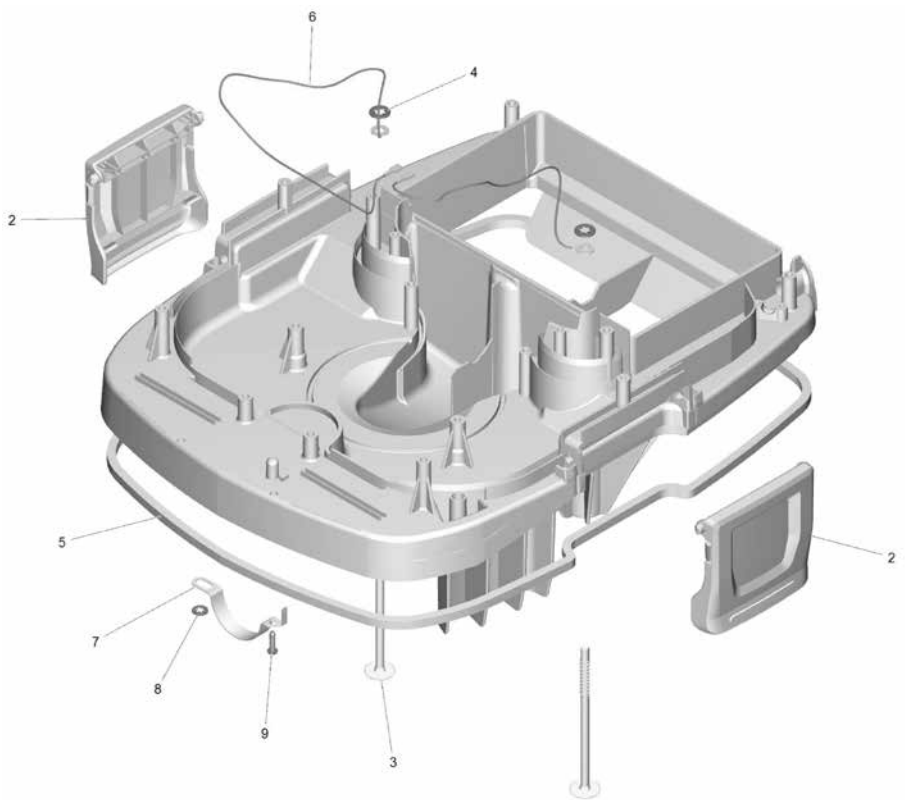
Sací čerpadlo neběží	<ul style="list-style-type: none"><li>- Zkontrolovat zásuvku a zajištění napájení.</li><li>- Zkontrolovat napájecí kabel, zástrčku, elektrody a zásuvku zařízení.</li><li>- Přístroj zapněte.</li></ul>
Sací turbína vypíná	<ul style="list-style-type: none"><li>- Nádobu vyprázdněte</li></ul>
Sací turbína se po vyprázdnění nádrže nerozběhne	<ul style="list-style-type: none"><li>- Vypněte přístroj a vyčkejte 5 vteřin. Po 5 vteřinách přístroj opět zapněte.</li><li>- Kartáčkem vyčistěte elektrody i elektrodový meziprostor.</li></ul>

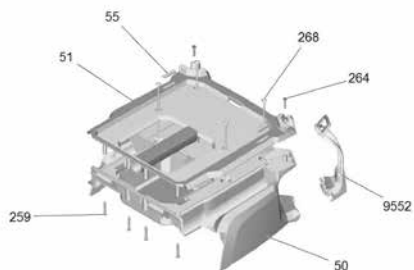
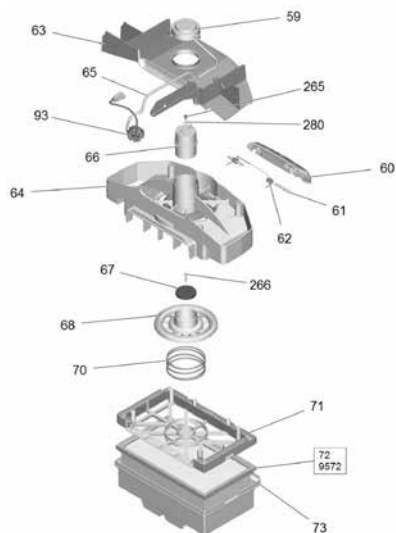
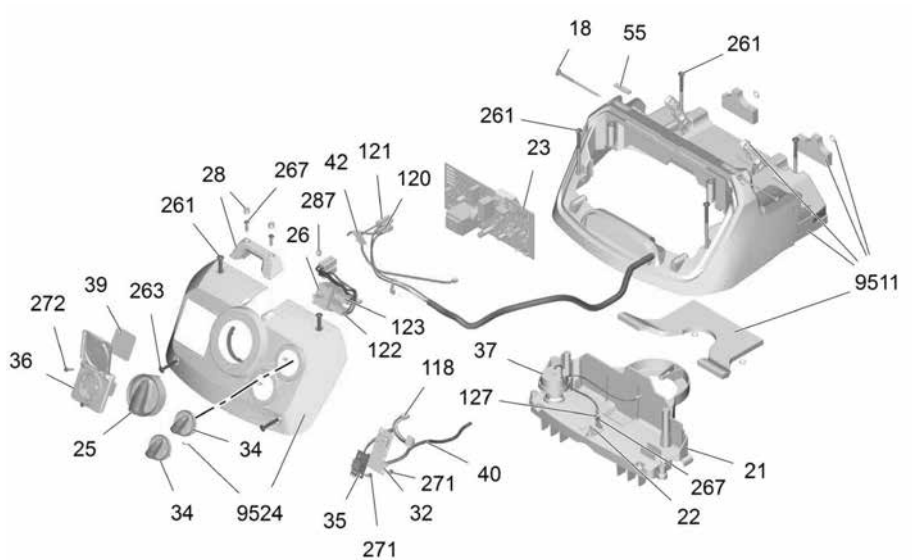
<p>Sací síla slábne</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Odstraňte případná ucpání ze sací hubice, sací trubky, sací hadice nebo filtračního skládaného sáčku.</li> <li>- Plný rounový filtrační sáček vyměňte.</li> <li>- Vyměňte plný sáček na likvidaci odpadu.</li> <li>- Kryt filtru uzavřete až do zaskočení západky.</li> <li>- Vyměňte filtrační skládaný sáček.</li> <li>- Zkontrolujte těsnost výtokové hadice.</li> </ul>
<p>Při vysávání dochází k emisi prachu</p>	<div style="display: flex; align-items: center;">  </div> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Zkontrolujte/opravte správné usazení filtračního skládaného sáčku.</li> <li>- Vyměňte filtrační skládaný sáček.</li> </ul>
<p>Automatické vypínání (vysávání za mokra) nefunguje</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Kartáčem vyčistěte elektrody i elektrodový meziprostor.</li> <li>- Při vysávání nevodivých tekutin neustále kontrolujte hladinu v nádrži.</li> </ul>
<p>Automatické čištění filtru nefunguje</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Sací hadice není připojena.</li> </ul>
<p>Automatické čištění filtru se nedá vypnout</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Informujte zákaznický servis.</li> </ul>
<p>Automatické čištění filtru se nedá zapnout</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Informujte zákaznický servis.</li> </ul>

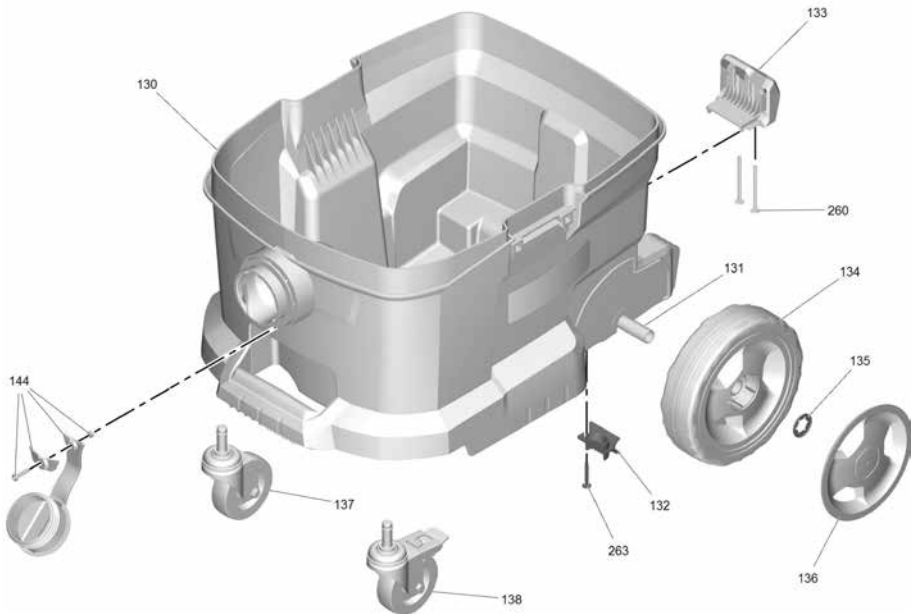
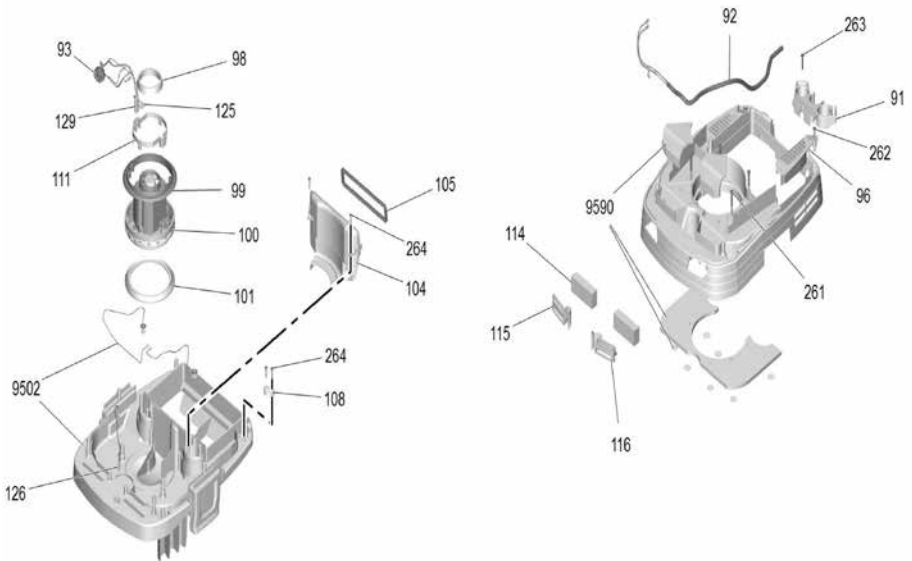
## Oddělení služeb zákazníkům

Pokud poruchu nelze odstranit, musí přístroj zkontrolovat zákaznická služba.

## Podrobný výkres / Seznam náhradních dílů







<b>Pol.</b>	<b>Obj.č.</b>	<b>Označení</b>	<b>x</b>
2	65 25 22	Sada uzavíracích spon (obsahuje 2 x pol. 2)	2
3	*	Sonda	2
4	*	Pojistná podložka	2
5	*	Těsnicí šňůra kryt základní desky	1
6	*	Sonda kabelu světla modrá 0,5mm <sup>2</sup> x 490 mm	2
7	*	Pružina elektricky vodivá	1
8	*	Rychlopřípevňovač	1
9	*	Šroub 4 x 16 -10.9-R2R (K-In6Rd)	1
17	*	Sada hubic	1
18	*	Vodicí šroub	2
21	*	Kryt vedení vzduchu nahoře	1
22	*	Plochá zástrčka dvojitá	1
23	65 25 09	Elektronické řízení VacTec 30 l	1
24	*	Tabulka nástrojů	1
25	65 25 07	Otočné držadlo	1
26	65 25 06	Otočný spínač	1
29	*	Fixace kufru	1
34	65 25 08	Otočné držadlo počet otáček	1
35	65 25 11	Deska regulace počtu otáček	1
36	65 25 21	Zásuvka	1
42	*	Magnet senzor sada	1
43	*	Kolík elektricky vodivý	1
44	*	Sací hrdlo elektricky vodivé	1
50	*	Kryt filtru	1
51	*	Kryt filtru horní díl	1
52	*	Sada hadice háky	2
55	*	Sada protiskluzových gumiček	4
59	*	Magnet kryt	1
60	*	Kryt filtru uzávěr	1

Pol.	Obj.č.	Označení	x
61	*	Hák čepu	2
62	*	Pružina	1
63	*	Tvarovka kryt filtru	1
64	*	Držák magnetu	1
65	*	Kabel magnet	1
66	*	Magnet malý kompletní	1
67	*	Deska magnet	1
68	*	Ventilový talíř	1
70	*	Pružina měkká	1
71	65 25 12	Držák plochého filtru	1
72	65 25 90	Plochý skládaný filtr PES	1
73	65 25 13	Rám plochý skládaný filtr	1
90	*	Sada kryt vedení vzduchu	1
91	*	Držák příslušenství NW 35	1
92	*	Připojovací kabel k elektrické síti 7,5 m	1
93	*	Feritový kroužek	2
96	*	Víko kryt vedení vzduchu	1
98	65 25 03	Těsnění sací turbíny nahoře	1
99	65 25 02	Těsnění sací turbíny uprostřed	1
100	65 25 01	Motor ventilátoru 230 V	1
101	65 25 04	Těsnění dole	1
102	*	Sada kryt základní desky	1
103	*	Těsnící šňůra kryt základní desky	1
104	*	Vedení vzduchu	1
105	*	Těsnění u přívodu vzduchu	1
108	*	Úchyt kabelu	1
120	*	Kabel hnědý 1,5mm <sup>2</sup> x 200 mm	1
121	*	Kabel modrý 1,5 mm <sup>2</sup> x 200 mm	1

Položky označené \* jsou výrobky na zvláštní objednávku.

Pol.	Obj.č.	Označení	x
122	*	Kabel modrý 1 mm <sup>2</sup> x 270 mm	2
123	*	Kabel hnědý 1 mm <sup>2</sup> x 270 mm	2
125	*	Kabel turbína	2
127	*	Kabel zelený / žlutý 1,5 mm <sup>2</sup> x 180 mm	1
130	*	Sada nádržek	1
131	sh. Pos. 134	Osa	1
132	*	Držák osy	2
133	*	Držák podlahové hubice	1
134	65 25 14	Sada koleček vč. osy (obsahuje 2 x pol.134, 2 x pol. 136, 2 x pol. 135 a 1 x pol. 131)	2
135	sh. Pos. 134	Pojistná podložka	2
136	sh. Pos. 134	Krytka kolečka velká	2
138	65 25 19	Sada řídicích koleček (obsahuje pol. 137 a 138)	1
259	*	Šroub 4 x 30 -10.9-R2R (K-In6Rd)	6
260	*	Šroub 5 x 60 -10.9-A2K (K-In6Rd)	2
261	*	Šroub 5 x 80 -10.9-R2R (K-In6Rd)	10
262	*	Šroub 5 x 50 -10.9-R2R (K-In6Rd)	2
263	*	Šroub 5 x 30 -10.9-R2R (K-In6Rd)	5
264	*	Šroub 4 x 22 -ST-10.9-R2R (IN6RD)	6
265	*	Šroub M4 x 8 -St-P2R (In6Rd)	1
266	*	Šroub s čočk. kulatou hlavou s vnitř. šestihr. 4 x 16	1
267	*	Šroub 4 x 16 -10.9-R2R (K-In6Rd)	4
268	*	Šroub 5 x 130 -10.9-R2R (In6Rd)	4
271	*	Šroub 3,5 x 12-10.9-R2R (IN6RD)	2
272	*	Šroub 3,5 x 16 -10.9-A2E (In6Rd)	2
280	*	Zoubkovaná plochá podložka A4 ,3-1.4 310 DIN 6798	1
281	*	Pojistná podložka Ø 4,8 x 19	10
287	*	Pojistná podložka	1
288	*	Pojistná podložka 5	4

Položky označené \* jsou výrobky na zvláštní objednávku.



### **Příslušenství (bez obrázku)**

65 13 25	Sací hadice balená NW 35
65 13 35	Hrdlo balené
65 25 34	Připojení sací hadice bajonet pro VacTec 30 l
65 25 60	Sací trubka balená chromovaná NW 35, 550 mm
65 25 70	Podlahová hubice balená NW 35
65 25 80	Filtrační sáček rouno 5 kusů balené
65 25 81	Sáček PE 5 kusů
65 25 85	Sací hadice balená NW 35, elektricky vodivá
65 25 90	Plochý skládaný filtr

## Záruka

### Záruční podmínky:

U našich zařízení platí zákonné záruční lhůty 12 měsíců od data zakoupení/ data faktury obchodního konečného zákazníka. Pokud jsou delší lhůty v cestě námi vypsánému prohlášení o záruce, jsou zvláště vyznačeny v návodu k obsluze příslušných zařízení.

### Uplatňování:

V případě záručního příp. garančního případu žádáme, aby bylo zasláno kompletní zařízení dohromady s fakturou do našeho střediska Logisitk Center v Berka nebo do námi autorizované servisní stanice. Kontaktujte prosím nejdříve placený hotline servis firmy STORCH: +49 (0)202 . 49 20 – 110.

### Nárok na záruku příp. garanci

Nároky na záruku existují výhradně u materiálu nebo výrobní vady a také výhradně při používání přístroje v souladu s určeným účelem. Díly podléhající opotřebení nespádají do nároků na záruku. Veškeré nároky zanikají zamontováním dílů cizího původu, při nepřiměřeném zacházení a skladování a také při zřejmém nedodržování provozního návodu.

### Provádění oprav

Veškeré opravy smějí být prováděny výhradně naším závodem nebo servisními stanicemi autorizovanými firmou STORCH.



### Ochrana životního prostředí

Obalové materiály jsou recyklovatelné. Obal nezhazujte do domovního odpadu, ale odevzdejte jej k opětovnému využití.



Přístroj je vyroben z hodnotných recyklovatelných materiálů, které je třeba znovu využít. Baterie, olej a podobné látky se nesmějí dostat do okolního prostředí. Použitá zařízení proto odevzdejte na příslušných sběrných místech.

## Prohlášení o shodě ES

Název / adresa výstavce:  
STORCH Malerwerkzeuge & Profigeräte GmbH  
Platz der Republik 6 . D - 42107 Wuppertal

Tímto prohlašujeme,  
že následně uvedené zařízení na základě své koncepcie a druhu konstrukce a také v provedení námi uvedeném do provozu odpovídá příslušným základním bezpečnostním požadavkům a požadavkům k ochraně zdraví směrnic ES. Při námi neodsouhlasené změně zařízení ztrácí toto prohlášení svou platnost.

Označení zařízení: VacTec 30 L  
Typ nářadí: Vysavač pro mokré a suché odsávání  
Výrobek číslo: 65 25 00

### Použití směrnice ES

Směrnice o strojích: 2006 / 42 / ES (+ 2009 / 127 / ES)  
Směrnice ES Elektromagnetická  
slučitelnost: 2014 / 30 / ES  
Směrnice RoHS: 2011 / 65 / ES

### Použití harmonizované normy

EN 55014-1: 2006+A1: 2009 + A2: 2011  
EN 55014-2: 2015 EN 60335-1  
EN 60335-2-69 EN 61000-3-2: 2014  
EN 61000-3-3: 2013 EN 62233: 2008  
EN 50581

### Zplnomocněnec k sestavení technických podkladů:

STORCH Malerwerkzeuge & Profigeräte GmbH  
Platz der Republik 6  
42107 Wuppertal



Jörg Heinemann  
- Jednatel -

Wuppertal, 07-2019





**Art.-Nr. Bezeichnung**  
65 25 00 VacTec 30 L

**N. art. Denominazione**  
65 25 00 VacTec 30 L

**Art. nr. Beschrijving**  
65 25 00 VacTec 30 L

**Art. no. Description**  
65 25 00 VacTec 30 L

**Référence Désignation**  
65 25 00 VacTec 30 L

**Výr. č. Označení**  
65 25 00 VacTec 30 L



**Malerwerkzeuge & Profigeräte GmbH**

Platz der Republik 6  
D-42107 Wuppertal  
Telefon: +49 (0)2 02 . 49 20 - 0  
Telefax: +49 (0)2 02 . 49 20 - 111  
info@storch.de  
www.storch.de

07-2019